

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3520



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	19
DE	Benutzerhandbuch	35
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	53
ES	Manual del usuario	73
FI	Käyttöopas	91
FR	Mode d'emploi	107

IT	Manuale utente	125
NL	Gebruiksaanwijzing	143
PL	Instrukcja obsługi	161
PT	Manual do utilizador	179
SV	Användarhandbok	197
TR	Kullanım kılavuzu	213

PHILIPS

LASER

CAUTION:

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION:

VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK DEFEATED. DO NOT STARE INTO BEAM.

LOCATION:

INSIDE, NEAR THE DECK MECHANISM.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DVP3520, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n.548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyles
Philips, Glaslaan 25616 JB Eindhoven,
The Netherlands

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specifi cerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutokseen varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom.

Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta.

Sisäänrakennettu verkko-osa on kytketty sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Sisällysluettelo

1	Tärkeää	92
	Turvallisuus ja tärkeä huomautus	92
2	DVD-soitin	93
	Toistettavissa olevat tallennusvälineet	93
	Tuotteen yleiskuvaus	93
3	Liitännät	94
	Ääni-/videokaapeliin liittäminen	94
	Äänen ohjaaminen muihin laitteisiin	95
	USB Flash -aseman liittäminen	95
	Virran kytkeminen	96
4	Aloit	96
	Kaukosäätimen valmisteleminen	96
	Televisiokanavan etsiminen	96
	Valikkokielen valitseminen	96
	Progressive Scan -toiminnon käyttöönotto	96
5	Toistaminen	97
	Levyn toistaminen	97
	Videon toistaminen	97
	Musiikin toistaminen	99
	Valokuvien toistaminen	99
	Musiikkidiesityksen toistaminen	100
	Toistaminen USB Flash -asemasta	100
6	Lisätoiminnot	100
	Mediatiedostojen kopioiminen	100
	Luo MP3-tiedostoja	101
7	Asetusten muuttaminen	101
	Yleiset asetukset	101
	Ääniasetukset	102
	Videoasetukset	103
	Esiasetukset	104
8	Lisätietoja	105
	Ohjelmiston päivittäminen	105
	Hoitaminen	105
	Teknisiä tietoja	105
9	Vianmääritys	106

1 Tärkeää

Turvallisuus ja tärkeä huomautus



Vakava varoitus

- Ylikuumenemisen vaara! Älä koskaan asenna tuotetta ahtaaseen tilaan. Jätä tuotteen ympärille vähintään 10 cm tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään. Varmista, että verhot tai muut esineet eivät peitä tuotteen ilmastointiaukkoja.
- Älä pidä tuotetta, kaukosäädintä tai paristoja avotulen tai muiden lämmönlähteiden, kuten auringonvalon, läheisyydessä.
- Älä altista laitetta korkealle lämpötilalle, kosteudelle, vedelle tai pölylle.
- Laitteen päälle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.
- Älä aseta laitteen läheisyyteen esineitä, jotka voivat vaurioittaa sitä (esimerkiksi nesteellä täytettyjä astioita tai palavia kynttilöitä).
- Älä koskaan aseta tuotetta muiden laitteiden päälle.
- Pysy pois tuotteen läheltä ukkosmyrskyjen aikana.
- Kun järjestelmän virta katkaistaan laitteen katkaisimesta tai irrottamalla pistoke, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.
- Näkyvää ja näkymätöntä lasersäteilyä, kun laite on auki. Vältä altistumista säteelle.



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.

Tämä laite noudattaa seuraavien direktiivien ja säädösten vaatimuksia: 2004/108/EY, 2006/95/EY ja 2005/32/EY.

Tietoja Progressive Scan -toiminnosta

Kuluttajille huomautetaan, että kaikki teräväpiirtotelevisiot eivät ole täysin yhteensopivia tämän laitteen kanssa, joten kuvassa saattaa näkyä kuvavirheitä. Jos ilmenee Progressive Scan 525- tai 625-kuvavirheitä, yhteydeksi kannattaa valita normaali tarkkuus. Jos sinulla on kysyttävää televisiosi yhteensopivuudesta tämän 525p- tai 625p-mallisen DVD-soittimen kanssa, ota yhteys asiakaspalveluumme.

Vanhan tuotteen sekä vanhojen akkujen ja paristojen hävittäminen



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan. Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Laitteessa on akut tai paristot, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukaiset, eikä niitä voi hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Ota selvää paikallisista akkujen hävittämiseen ja keräämiseen liittyvistä säännöistä. Akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Tekijänoikeuksia koskeva huomautus



**Be responsible
Respect copyrights**

Tämä laite sisältää tekijänoikeuksia suojaavaa tekniikkaa, joka on suojattu Yhdysvaltain patenteilla ja muilla immateriaalioikeuksilla. Tämän tekijänoikeuksia suojaavan tekniikan käyttäminen on sallittua vain Macrovisionin luvalla. Tekniikka on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöä ja muuta rajoitettua käyttöä varten. Tekniikan valmistustavan selvittäminen ja laitteen purkaminen on kiellettyä.



2 DVD-soitin

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

Toistettavissa olevat tallennusvälineet

Laitteella voi toistaa seuraavia:

- DVD, DVD-video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- Video-CD/SVCD
- CD-äänilevy, CD-R/CD-RW
- MP3-, WMA-, DivX (Ultra)-, JPEG-tiedostot
- USB Flash -asema

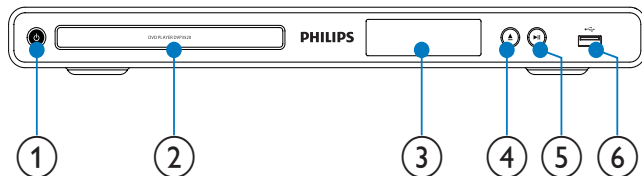
Aluekoodit

Laitte toistaa levyjä, joilla on jokin seuraavista aluekoodeista.

DVD-aluekoodi	Maat
	Eurooppa

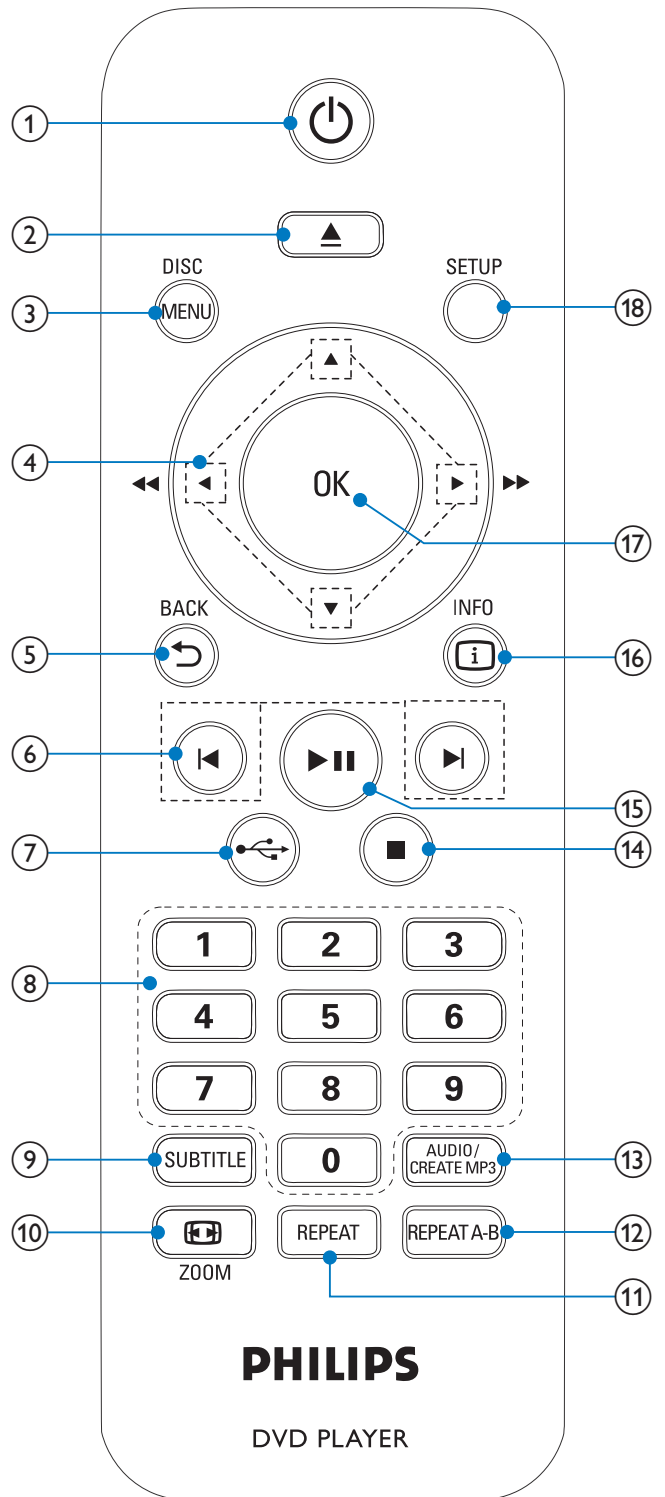
Tuotteen yleiskuvaus

Päälaite



- ① 
 - Laitteen virran kytkeminen tai valmiustilaan asettaminen
- ② **Levyalusta**
- ③ **Näyttö**
- ④ 
 - Levykelkan avaaminen tai sulkeminen.
- ⑤ 
 - Levyn toistamisen aloittaminen, keskeyttäminen ja jatkaminen.
- ⑥  **(USB) -liitäntä**
 - USB-aseman liittäminen.

Kaukosäädin



- ① 
 - Laitteen virran kytkeminen tai valmiustilaan asettaminen
- ② 
 - Levykelkan avaaminen tai sulkeminen.
- ③ **DISC MENU**
 - Levyvalikon käyttäminen tai sulkeminen.
 - Vaihtaminen levytilaan.

- Valokuvien diaesityksen aikana voit siirtyä huvitilan ja helpon tilan välillä.
- VCD ja SVCD: toistonhallinnan (PBC:n) ottaminen käyttöön tai sen poistaminen käytöstä.

④ ▲▼◀▶

- Valikoiden selaaminen.
- Pikakelaus eteenpäin (▶) tai taaksepäin (◀).
- Hidas kelaus eteenpäin (▲) tai taaksepäin (▼).

⑤ ↶ BACK

- Palaaminen edelliseen näyttövalikkoon.

⑥ ◀▶

- Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan nimikkeeseen, osaan tai raitaan.

⑦ 🔌

- Vaihtaminen USB-tilaan.

⑧ Numeropainikkeet

- Toistettavan kohteen valitseminen.

⑨ SUBTITLE

- Tekstityskielen valitseminen levyltä.
- USB-äänitiedostojen kopiointi/ poistovalikon avaaminen.

⑩ 📏 ZOOM

- Kuvan sovittaminen TV-ruudun mukaan.
- Kuvan suurentaminen tai pienentäminen.

⑪ REPEAT

- Erialaisten uusintatoistotilojen valitseminen.

⑫ REPEAT A-B

- Tietyn osan uusintatoisto.

⑬ AUDIO/CREATE MP3

- Levyn äänen kielen tai kanavan valitseminen.
- MP3-tiedostojenluomisvalikon avaaminen.

⑭ ■

- Toiston keskeyttäminen.

⑮ ▶||

- Levyn toistamisen aloittaminen, keskeyttäminen ja jatkaminen.

⑯ ⓘ INFO

- Levyt: toistovaihtoehtojen avaaminen tai nykyisen levytilan näyttäminen.
- Diaesitykset: näyttää kuvatiedostojen pikkukuvanäkymän.

⑰ OK

- Merkinnän tai valinnan vahvistaminen.

⑱ SETUP

- Asetusvalikon käyttäminen tai sulkeminen.

3 Liitännät

Kaikki ääni-/videokaapelit on hankittava erikseen.

Seuraavassa esitellään laitteen käyttöön tarvittavat liitännät.

Perusliitännät:

- Video
- Ääni

Valinnaiset liitännät:

- Äänen ohjaaminen muihin laitteisiin:
 - Digitaalinen vahvistin/vastaanotin
 - Analoginen stereojärjestelmä
- USB Flash -asema



Huomautus

- Tuotteen takaosan tai pohjan tyypikilvessä on tunnistetietoja ja jännitemerkintä.
- Varmista ennen liitäntöjen tekemistä, että kaikki laitteet on irrotettu virtalähteestä.

Ääni-/videokaapelien liittäminen

Liitä laite televisioon, kun haluat toistaa levyjä. Valitse paras videoliitäntä, jota TV tukee.

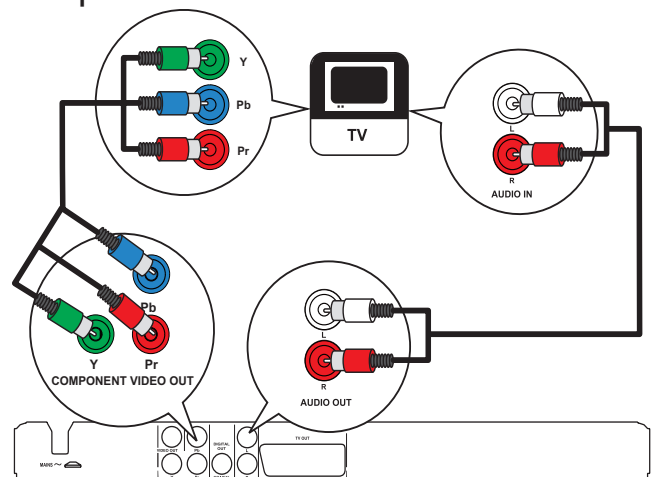
- **Vaihtoehto 1:** liittäminen komponenttvideoliitäntöihin (tavallinen TV tai Progressive Scan -TV).
- **Vaihtoehto 2:** liittäminen SCART-liitäntään (tavallinen TV).
- **Vaihtoehto 3:** liittäminen Video (CVBS) -liitäntään (tavallinen TV).



Huomautus

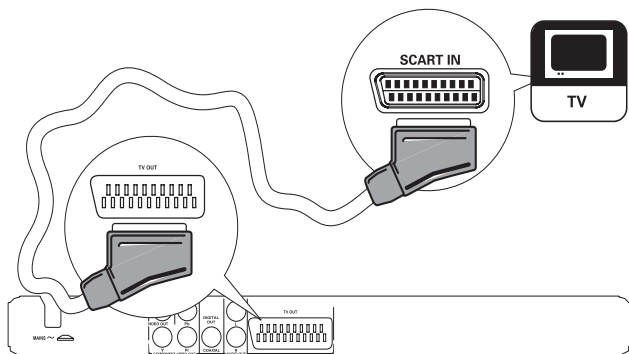
- Laite on liitettävä suoraan televisioon.

Vaihtoehto 1: liittäminen komponenttvideoliitäntöihin



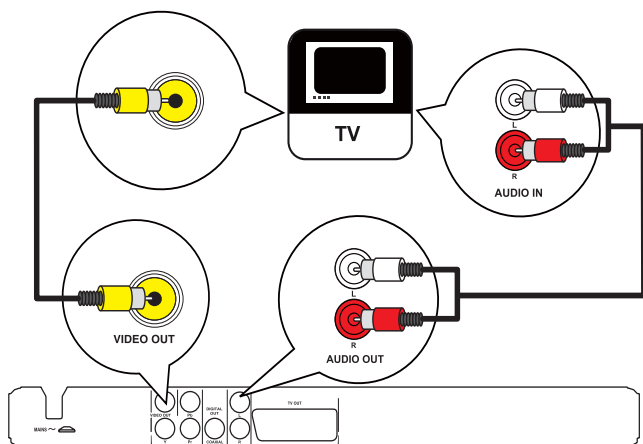
- 1 Liitä komponenttvideokaapelit:
 - tämän laitteen **Y Pb Pr** -liitännöihin
 - TV:n COMPONENT VIDEO -tuloliitännöihin.
- 2 Liitä äänikaapelit
 - tämän laitteen **AUDIO OUT L/R** -liitännöihin
 - TV:n äänituloliitännöihin.

Vaihtoehto 2: liittäminen SCART-liitännään



- 1 Liitä SCART-kaapeli:
 - tämän laitteen **TV OUT** -liitännään
 - TV:n SCART-tuloliitännään.

Vaihtoehto 3 : liittäminen videoliitännään (CVBS)

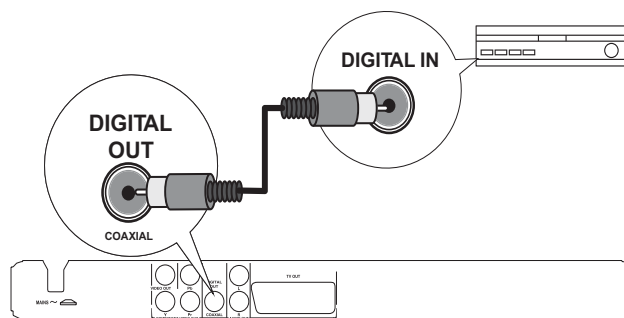


- 1 Liitä komposiittivideokaapeli
 - tämän laitteen **VIDEO OUT** -liitännään
 - TV:n video-tuloliitännään.
- 2 Liitä äänikaapelit
 - tämän laitteen **AUDIO OUT L/R** -liitännöihin
 - TV:n äänituloliitännöihin.

Äänen ohjaaminen muihin laitteisiin

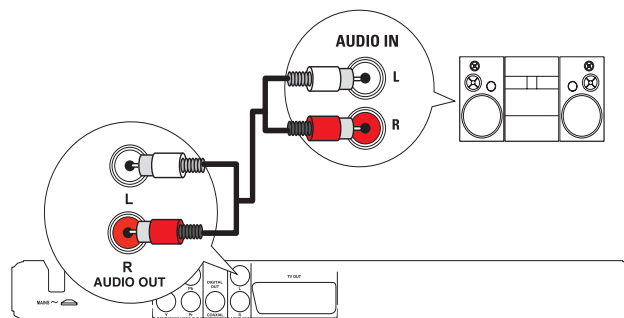
Voit parantaa äänentoistoa ohjaamalla tuotteen äänen muihin laitteisiin.

Digitaalisen viritinvahvistimen liittäminen



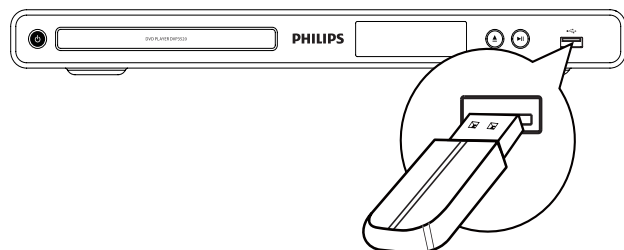
- 1 Liitä koaksiaalikaapeli:
 - tämän laitteen **COAXIAL** -liitännään
 - laitteen COAXIAL/DIGITAL-tuloliitännään.

Liittäminen analogiseen stereojärjestelmään



- 1 Liitä äänikaapelit
 - tämän laitteen **AUDIO OUT L/R** -liitännöihin
 - laitteen äänituloliitännöihin.

USB Flash -aseman liittäminen



- 1 Liitä USB Flash -asema vain tämän tuotteen -liitännään.

Huomautus

- Tämä tuote toistaa MP3-, WMA-, DivX (Ultra)- ja JPEG-tiedostoja, jotka on tallennettu USB Flash -asemaan.
- Avaa ja toista tiedostot painamalla -painiketta.

Virran kytkeminen

! Varoitus

- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen taakse merkittyä jännitettä.
- Varmista ennen verkkolaitteen virtajohdon liittämistä, että kaikki muut liitännät on tehty.

☰ Huomautus

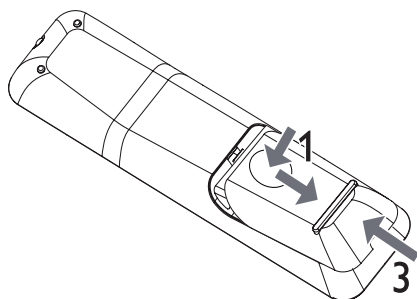
- Tyyppikilpi on laitteen takaosassa.

- 1 Liitä virtajohto seinäpistorasiaan.
↳ Soitin on valmis määritettäväksi käyttöön.

4 Aloitus

Kaukosäätimen valmisteleminen

- 1 Paina paristokotelo ja liu'uta se auki (kuvan kohta 1).
- 2 Aseta kaksi AAA-paristoa kuvan mukaisesti siten, että pariston navat ovat oikein päin (+/-).
- 3 Paina ja liu'uta paristokotelo takaisin paikalleen (kuvan kohta 3).



☰ Huomautus

- Poista paristot kaukosäätimestä, jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Käytä aina samanlaisia paristoja yhdessä (älä sekoita esimerkiksi vanhoja ja uusia tai hiili- ja alkalipohjaisia paristoja keskenään).
- Paristot ovat ongelmajätettä: toimita käytetyt paristot keräyspisteeseen.

Televisiokanavan etsiminen

- 1 Kytke laitteeseen virta painamalla -painiketta.
- 2 Kytke virta televisioon ja siirry videotulokanavalle (lisätietoja A/V-kanavan valitsemisesta on TV:n käyttöoppaassa).

Valikkokielen valitseminen

General Setup		
 	Disc Lock	☒ English
	OSD Language	☐ Français
	Sleep Timer	☐ Deutsch
	Auto Standby	☐ Italiano
	DivX(R) VOD Code	☐ Español
		☐ Português
		☐ Netherlands
		☐ Dansk

- 1 Paina **SETUP**.
↳ **[Yleiset asetukset -sivu]** -valikko avautuu.
- 2 Valitse **[Valikkokieli]** ja paina sitten **▶** -painiketta.
- 3 Valitse kieli painamalla **▲▼**-painiketta ja paina **OK**-painiketta.

Progressive Scan -toiminnon käyttöönotto

☰ Huomautus

- Progressive Scan -toiminnon käyttäminen vaatii, että liitettyä on Progressive Scan -TV komponenttvideoliittimillä (katso Liitännät > Ääni-/videokaapeliin liittämisen > Vaihtoehto 1: liittämisen komponenttvideoliittimiin).

Video Setup		
 	TV System	☒ On
	TV Display	☐ Off
	Progressive	☐
	Picture Setting	☐
	My Wallpaper	☐
	Component Video	☐

- 1 Kytke televisioon virta ja valitse siitä tuotteen katselukanava.
- 2 Paina **SETUP**.
- 3 Valitse **[Videoaset.]** painamalla **▼**.
- 4 Valitse **[Komponenttideo]** > **[Lomitettu]** ja paina **OK**-painiketta.
- 5 Valitse **[P-Scan-tila]** > **[On]** ja paina **OK**-painiketta.
↳ Näkyviin tulee varoitus.

- 6 Jatka valitsemalla [Ok] ja painamalla OK-painiketta.
 ↳ Progressive Scan -määritys on valmis.

Huomautus

- Jos televisioruutu on tyhjä tai vääristynyt, odota automaattista palautusta 15 sekuntia.
- Jos kuvaa ei näy, poista Progressive Scan -tila käytöstä seuraavasti:
 - 1) Avaa levykelkka painamalla ▲-painiketta.
 - 2) Paina **numeropainiketta 1**.

- 7 Poistu valikosta painamalla **SETUP**.

- 8 Nyt voit ottaa Progressive Scan -tilan käyttöön televisiossa (lisätietoja on TV:n käyttöoppaassa).

Huomautus

- Kun Progressive Scan -tila on käytössä sekä tässä tuotteessa että televisiossa, kuva saattaa vääristyä toiston aikana. Poista tällöin Progressive Scan -toiminto käytöstä sekä tässä tuotteessa että televisiossa.

5 Toistaminen

Levyn toistaminen

Varoitus

- Älä aseta levykelkkaan muita esineitä kuin levyjä.
- Älä kosketa levykelkan sisäistä optista linssiä.

- 1 Avaa levykelkka painamalla ▲-painiketta.
- 2 Aseta levy soittimeen tekstipuoli ylöspäin.
- 3 Sulje levykelkka ja aloita levyn toisto painamalla ▲-painiketta.
 - Aloita levyn katseleminen valitsemalla TV:n videokanava.
 - Lopeta toisto painamalla ■-painiketta.

Huomautus

- Tarkista tuetut levytyypit (katso kohtaa DVD-soitin > Toistettavissa olevat tallennusvälineet).
- Jos salasanan kirjoitusvalikko avautuu, lukitun tai rajoitetun levyn toisto edellyttää salasanan antamista (katso Asetusten määrittäminen > Esiasetukset > [Lapsilukko]).
- Jos keskeytät tai lopetat levyn toiston, näytönsäästäjä käynnistyy 5 minuutin kuluttua. Poista näytönsäästäjä käytöstä painamalla **DISC MENU**-painiketta.
- Jos levyn toiston keskeyttämisen jälkeen mitään painikkeita ei paineta 15 minuutin kuluessa, laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan.

Videon toistaminen

Huomautus

- Kaikki toiminnot eivät ehkä toimi kaikkien levyjen yhteydessä. Lisätietoja saat levyn mukana toimitetuista materiaaleista.

Videotoiston hallinta

- 1 Nimikkeen toistaminen
- 2 Toistoa hallitaan kaukosäätimellä.

Painike	Toimenpide
▶	Levyn toistamisen aloittaminen, keskeyttäminen ja jatkaminen.
■	Levyn toiston lopettaminen.
◀▶	Edelliseen tai seuraavaan nimikkeeseen tai osaan siirtyminen.
◀◀▶▶	Pikakelaus taakse- tai eteenpäin. Hakunopeus muuttuu toistuvasti painettaessa.
▲, ▼	Hidas kelaus eteenpäin tai taaksepäin. Hakunopeus muuttuu toistuvasti painettaessa. VCD/SVCD: hidas haku taaksepäin ei onnistu.
AUDIO/ CREATE MP3	Levyn äänen kielen tai kanavan valitseminen.
SUBTITLE	Tekstityskielen valitseminen levyiltä.
REPEAT	Uusintatoistotilan ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä. Uudelleentoistovalinnat voivat vaihdella levytyypin mukaan.
REPEAT A-B	Raidan/levyn tietyn kohdan toistaminen uudelleen.
 ZOOM (Sovittaminen kuvaruutuun)	Kuvamuodon sovittaminen TV-ruudun mukaan. Paina painiketta toistuvasti, kunnes kuva mahtuu TV-ruutuun.
 ZOOM	Voit vaihdella kuvasuhdetta ja zoomausastetta. Voit panoroida zoomattua kuvaa selauspainikkeilla .
 INFO	Toistovaihtoehtojen avaaminen ja nykyisen levytilan näyttäminen.

DVD-valikon avaaminen

- 1 Avaa levyn päävalikko painamalla **DISC MENU**-painiketta.
- 2 Valitse toistovaihtoehto ja paina **OK**-painiketta.
 - Joissakin valikoissa voit määrittää valinnan **numeropainikkeilla**.

VCD-valikon avaaminen

Toistonhallinta (PBC) on käytettävissä VCD/SVCD-levyissä, joiden sisältövalikosta voit valita toistovaihtoehdon. PBC on oletusarvoisesti käytössä.



Huomautus

- Tietoja PBC-toiminnon ottamisesta käyttöön ja poistamisesta käytöstä on kohdassa Asetusten määrittäminen > [Etusija-sivu] > [PBC].

- 1 Sisältövalikon voi avata seuraavilla tavoilla:
 - Jos PBC on käytössä, aseta VCD/SVCD-levy levykelkkaan.
 - Kun PBC-toiminto on käytössä, paina toiston aikana **↶ BACK**-painiketta.
- 2 Valitse toistovaihtoehto painamalla **numeropainikkeita** ja aloita toisto painamalla **OK**-painiketta.
 - Jos PBC ei ole käytössä, laite ohittaa valikon ja aloittaa toiston ensimmäisestä kappaleesta.

Levyn sisällön esikatselu

- 1 Paina toiston aikana **i INFO**-painiketta.
 - ↳ Levyn tilavalikko avautuu.
- 2 Valitse **[Esikatselu]** ja paina sitten **▶**-painiketta.
- 3 Valitse esikatseluasetus ja paina **OK**-painiketta.
 - ↳ Näyttöön tulee esikatselunäyttö, jossa on pikkukuvia.
 - Voit siirtyä edelliseen tai seuraavaan esikatselunäyttöön valitsemalla **[Edel]** tai **[Seur]** ja painamalla sitten **OK**-painiketta.
 - Voit aloittaa toiston painamalla **OK**-painiketta haluamasi pikkukuvan kohdalla.

Siirtyminen toistettaessa tiettyyn kohtaan

- 1 Paina toiston aikana **i INFO**-painiketta.
 - ↳ Levyn tilavalikko avautuu.
- 2 Valitse kulunut toisto-aika ja paina **▶**-painiketta.
 - **[Nimikeaika]** (nimikkeen toisto-aika)
 - **[Osan aika]** (osan toisto-aika)
 - **[Levy aika]**
 - **[Kpl aika]**

- 3 Valitse **numeropainikkeilla** aika, johon haluat siirtyä, ja paina **OK**-painiketta.

Toistoajan näyttäminen

- 1 Paina toiston aikana **i INFO**-painiketta.
 - ↳ Levyn tilavalikko avautuu.
- 2 Valitse **[Aikanäyttö]** ja paina sitten **▶**-painiketta.
 - ↳ Näyttöasetukset vaihtelevat levytyypin mukaan.
- 3 Valitse jokin vaihtoehto ja paina **OK**-painiketta.

DVD-levyn katselukulman vaihtaminen

- 1 Paina toiston aikana **i INFO**-painiketta.
 - ↳ Levyn tilavalikko avautuu.
- 2 Valitse **[Kulma]** ja paina sitten **▶**-painiketta.
- 3 Vaihda kuvakulmaa painamalla **numeropainikkeita**.
 - ↳ Toistoa jatketaan valitusta kuvakulmasta.



Huomautus

- Koskee ainoastaan niitä levyjä, joiden kohtausten kuvakulmia voi vaihtaa.

Tietyn osan uusintatoisto

- 1 Paina toiston aikana aloituskohdassa **REPEAT A-B**-painiketta.
- 2 Aseta lopetuskohta painamalla **REPEAT A-B**-painiketta uudelleen.
 - ↳ Uusintatoisto alkaa.
- 3 Voit peruuttaa uusintatoiston painamalla **REPEAT A-B**-painiketta uudelleen.



Huomautus

- Jakson merkitseminen uusintatoistettavaksi on mahdollista ainoastaan raidan tai nimikkeen sisällä.

DivX® (Ultra) -videoiden toistaminen

DivX® (Ultra) -video on digitaalinen mediatiedostomuoto, joka säilyttää alkuperäisen kuvan laadukkuuden, vaikka pakkausaste on suuri. Tämä DivX (Ultra) -sertifioitu tuote toistaa DivX® (Ultra) -videoita.

- 1 Aseta laitteeseen levy tai liitä siihen USB Flash -asema, jossa on DivX (Ultra) -videoita.
 - USB-laitteet: paina **🔌**-painiketta.
 - ↳ Sisältövalikko avautuu.
- 2 Valitse toistettava tiedosto ja paina **OK**-painiketta.

- Voit valita tekstityksen/äänen kielen.



Huomautus

- Voit toistaa ainoastaan DivX (Ultra) -videoita, jotka on vuokrattu tai ostettu tämän laitteen DivX-rekisteröintikoodilla (katso kohta Asetusten määrittäminen > [Yleiset asetukset -sivu] > [DivX(R) VOD Code]).

Musiikin toistaminen

Raidan hallinta

- 1 Toista raita.
- 2 Toistoa hallitaan kaukosäätimellä.

Painike	Toimenpide
▶	Levyn toistamisen aloittaminen, keskeyttäminen ja jatkaminen.
■	Lopettaa levyn toiston.
◀▶	Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Toistettavan kohteen valitseminen.
◀◀▶▶	Pikakelaus taakse- tai eteenpäin. Hakunopeus muuttuu toistuvasti painettaessa.
REPEAT	Uusintatoistotilan ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä. Uudelleentoistovalinnat voivat vaihdella levytyypin mukaan.

Siirtyminen toistettaessa

- 1 Valitse vaihtoehto painamalla toiston aikana toistuvasti INFO-painiketta.

Näyttö	Toimenpide
[Levykohta]	Siirtyminen tiettyyn levyn kohtaan toistettaessa.
[Kpl kohtaan]	Siirtyminen tiettyyn kappaleen kohtaan toistettaessa.
[Valitse kappale]	Siirtyminen tiettyyn kappaleen numeroon.

- 2 Muuta aikaa/kappaleennumeroa, johon siirrytään, numeropainikkeilla.

MP3/WMA-musiikin toisto

MP3/WMA on äänitiedostojen pakkausmuoto (tiedostotunniste on .mp3 tai .wma).

- 1 Aseta levykelkkaan levy tai liitä USB-laite, joka sisältää MP3/WMA-musiikkia.
 - USB-laitteet: paina -painiketta.
 - ↳ Sisältövalikko avautuu.
- 2 Jos toisto ei ala automaattisesti, valitse toistettava raita.
 - Voit valita jonkin toisen raidan/kansion painamalla ▲▼-painiketta ja sen jälkeen OK-painiketta.



Huomautus

- Jos levyllä on useita istuntoja, vain ensimmäinen istunto toistetaan.
- DRM-suojattua WMA-tiedostoa ei voi toistaa tällä laitteella.
- Tämä laite ei tue MP3PRO-äänimuotoa.
- Jos MP3-raidan nimessä (ID3) tai albumin nimessä on erikoismerkkejä, ne eivät ehkä näy oikein, koska niitä ei tueta.
- Laite ei näytä eikä toista laitteen rajoituksen ylittäviä kansioita eikä tiedostoja.

Valokuvien toistaminen

Valokuvien toistaminen diaesityksenä

Soittimella voi toistaa JPEG-valokuvia (tiedostotunniste on .jpeg tai .jpg).

- 1 Aseta laitteeseen levy tai liitä USB-laite, joka sisältää JPEG-valokuvia.
 - USB-laitteet: paina -painiketta.
 - ↳ Diaesitys alkaa (Kodak-levy), tai sisältövalikko (JPEG-levy) tulee näyttöön.
 - 2 Valitse valokuva ja aloita diaesitys painamalla OK-painiketta.
 - ↳ Jos valokuva on tallennettu exif-muotoon, sen näyttösuunta optimoidaan automaattisesti.
- Voit valita valokuvien näyttämisen värillisenä (huvitila) tai mustavalkoisena (helppo tila) painamalla **DISC MENU**-painiketta.
 - Voit esikatsella kuvia pikkukuvina painamalla INFO-painiketta.
 - Valitse valokuva **selauspainikkeilla**.
 - Voit suurentaa valitun valokuvan ja käynnistää diaesityksen painamalla OK-painiketta.
 - Palaa valikkoon BACK-painikkeella.

Huomautus

- Jos yhdellä levyllä / yhdessä USB Flash -asemassa on paljon raitoja tai valokuvia, levyn sisällön näyttäminen TV:ssä saattaa kestää tavallista kauemmin.
- Jos JPEG-kuvaa ei ole tallennettu exif-muotoon, sen pikkukuva ei näy näytössä. Se korvataan Blue Mountain -pienoiskuvalla.
- Tällä laitteella voi näyttää vain digikameralla otettuja, JPEG-EXIF-muotoisia kuvia. Lähes kaikki digikamerat käyttävät tätä tiedostomuotoa. Tällä soittimella ei voi näyttää Motion JPEG -kuvia tai kuvia, jotka ovat jossain muussa kuin JPEG-muodossa, tai kuvia, joihin on liitetty äänileikkeitä.
- Laite ei näytä eikä toista laitteen rajoituksen ylittäviä kansioita eikä tiedostoja.

Valokuvatoiston hallinta

- Toista diaesitys.
- Toistoa hallitaan kaukosäätimellä.

Painike	Toimenpide
◀▶	Kuvan kiertäminen vasta- tai myötäpäivään.
▲▼	Kuvan kiertäminen vaaka- tai pystysuunnassa.
📷 ZOOM	Kuvan suurentaminen tai pienentäminen. Toiston keskeyttäminen zoomaustilassa.
■	Toiston lopettaminen.

Musiikkidiaesityksen toistaminen

Luo musiikkidiaesitys, jossa toistetaan MP3/WMA-musiikkitiedostoja ja JPEG-kuvatiedostoja samanaikaisesti.

Huomautus

- MP3/WMA- ja JPEG-tiedostojen on oltava samalla levyllä tai samassa USB Flash -asemassa.

- Toista MP3/WMA-musiikkia.
- Palaa päävalikkoon painamalla BACK-painiketta.
- Siirry haluamaasi valokuvakansioon tai -albumiin ja aloita diaesitys painamalla OK-painiketta.
 - ➔ Diaesitys alkaa ja jatkuu kuvakansion tai albumin loppuun asti.
 - ➔ Äänen toisto jatkuu, kunnes levy loppuu.
 - Keskeytä diaesityksen toisto painamalla ■-painiketta.
 - Pysäytä musiikin toisto painamalla ■-painiketta uudelleen.

Toistaminen USB Flash -asemasta

Huomautus

- Tämä tuote toistaa USB Flash -asemaan tallennettuja MP3-, WMA-, DivX (Ultra)- ja JPEG-tiedostoja.

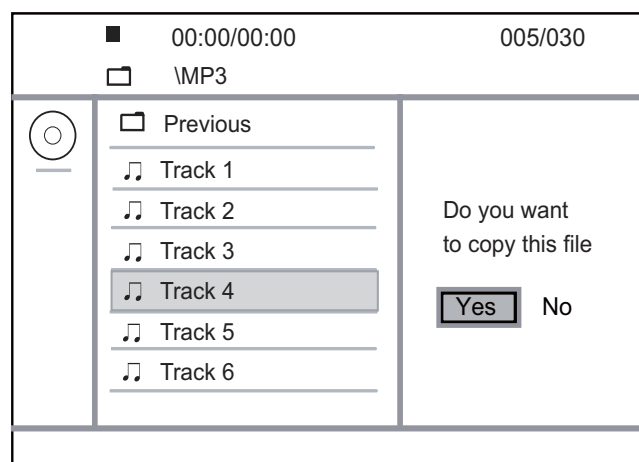
- Liitä USB Flash -asema vain tämän tuotteen -liitäntään.
- Paina -painiketta.
➔ Sisältövalikko avautuu.
- Jos toisto ei ala automaattisesti, valitse toistettava tiedosto.
 - Lisätietoja on luvuissa Musiikin toistaminen, Valokuvien toistaminen ja Videon toistaminen.
- Keskeytä toisto ■-painikkeella.
 - Voit siirtyä levytilaan painamalla -painiketta.

6 Lisätoiminnot

Mediatiedostojen kopioiminen

Voit kopioida tiedostoja (esim. MP3, WMA tai JPEG) levyltä USB Flash -asemaan.

- Aseta levykelkkaan levy, joka sisältää MP3/WMA/JPEG-tiedostoja.
- Liitä pysäytystilassa USB Flash -asema tämän tuotteen -liitäntään.
- Valitse kopioitava tiedosto ja paina **SUBTITLE**-painiketta.
- Valitse valikossa [Kyl.] ja paina sitten **OK**-painiketta.



- ➔ USB Flash -asemaan luodaan automaattisesti uusi kansio kaikille uusille tiedostoille.
- Lopeta kopioiminen painamalla ensin ■- ja sitten OK-painiketta.

Huomautus

- Älä paina mitään painikkeita kopioimisen aikana.
- Kopiointisuojattuja tiedostoja ei voi kopioida.

Luo MP3-tiedostoja

Tällä tuotteella voit muuntaa CD-äänilevyjä MP3-tiedostoiksi. Luodut MP3-äänitiedostot tallennetaan USB Flash -asemaan.

- 1 Aseta CD-äänilevy laitteeseen.
- 2 Liitä USB Flash -asema vain tämän tuotteen  -liitäntään.
- 3 Paina levyn toistamisen aikana **AUDIO/CREATE MP3**-painiketta.
→ MP3-luontivalikko avautuu.
- 4 Valitse valikossa **[Kyl.]** ja paina sitten **OK**-painiketta.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	☐ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	☐ Track02	04:17
CRT ID3	Yes	☐ Track03	03:58
Device	USB 1	☐ Track04	04:51
SUMMARY		☐ Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		☐ Track06	04:09
		☐ Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- 5 Valitse muuntoasetus **[ASETUKSET]**-paneelissa ja valitse kohde painamalla **OK**-painiketta toistuvasti.

Asetus	Kuvaus
[Nopeus]	Kopiointinopeuden valitseminen.
[Bit/s]	Laatutason valitseminen. Äänenlaatu on sitä parempi ja tiedostokoko sitä suurempi, mitä suuremman bittinopeuden valitset.
[CRT ID3]	Kappaleen tietojen kopioiminen MP3-tiedostoon.
[Laitte]	Luotuja tiedostoja voi tallentaa ainoastaan USB Flash -asemaan.

- 6 Avaa **[KAPPALE]**-ruutu painamalla ►-painiketta.
- 7 Valitse ääniraita ja paina **OK**-painiketta.
 - Voit valita jonkin toisen kappaleen toistamalla vaiheen 7.

- Voit valita kaikki raidat valitsemalla valikosta **[Val. kaik.]** ja painamalla **OK**-painiketta.
- Voit poistaa kaikkien raitojen valinnan valitsemalla valikosta **[Ei valintoja]** ja painamalla **OK**-painiketta.

- 8 Valitse valikossa **[Aloita]** ja aloita muuntaminen painamalla **OK**-painiketta.
→ USB Flash -asemaan luodaan automaattisesti uusi kansio kaikille uusille MP3-tiedostoille.
 - Sulje valikko valitsemalla **[Lopeta]** ja painamalla sitten **OK**-painiketta.

Huomautus

- Älä paina mitään painikkeita muuntamisen aikana.
- DTS-CD-levyjä ja kopiosuojattuja CD-levyjä ei voi muuntaa.
- MP3-tiedostoja ei voi tallentaa USB Flash -asemaan, joka on kirjoitus- tai salasanasuojattu.

7 Asetusten muuttaminen

Huomautus

- Jos asetusvaihtoehto näkyy harmaana, asetusta ei voi vaihtaa nykyisessä tilassa.

Yleiset asetukset

General Setup		
	Disc Lock	
	OSD Language	
	Sleep Timer	
	Auto Standby	
	DivX(R) VOD Code	

- 1 Paina **SETUP**.
→ **[Yleiset asetukset -sivu]** -valikko avautuu.
- 2 Paina ►.
- 3 Valitse jokin vaihtoehto ja paina **OK**-painiketta.
- 4 Valitse asetus ja paina **OK**-painiketta.
 - Palaa edelliseen valikkoon ◀-painikkeella.
 - Poistu valikosta painamalla **SETUP**-painiketta.

[Levylukko]

Voit määrittää levykelkkaan asetetulle levyille toistorajoituksen (voit lukita enintään 20 levyä).

- **[Lukitse]** - Nykyisen levyn käytön rajoittaminen. Anna salasana, kun seuraavat kerran haluat toistaa tätä levyä tai avata sen lukituksen.
- **[Avaa]** - Kaikkien levyjen toistaminen.

[Valikkokieli]

Valitse näyttövalikon kieli.

[Uniajastin]

Siirtyminen automaattisesti valmiustilaan määritetyn ajan kuluttua.

- **[Off]** - Lepotilan poistaminen käytöstä.
- **[15 Min], [30 Min], [45 Min], [60 Min]** - valitse, kuinka pitkän ajan kuluttua laite siirtyy valmiustilaan.

[Autom. valmiustila]

Automaattisen valmiustilaan siirtymisen poistaminen käytöstä tai ottaminen käyttöön.

- **[On]** – soitin siirtyy valmiustilaan, kun sitä ei ole käytetty 15 minuuttiin (esimerkiksi kun toisto on keskeytetty tai pysäytetty).
- **[Off]** - Automaattisen valmiustilan poistaminen käytöstä.

[DivX(R) VOD Code]

Näytä DivX®-rekisteröintikoodi ja rekisteröinnin purkukoodi.

- **[Rekisteröinti]** - rekisteröintikoodin hakeminen tuotteen rekisteröimiseksi sivustossa.
- **[Rekisteröinnin poisto]** - rekisteröinnin purkukoodin hakeminen sivustossa tehdyn tuoterekisteröinnin peruuttamista varten.



Huomautus

- Käytä laitteen DivX-rekisteröintikoodia, kun vuokraat tai ostat videon osoitteesta www.divx.com/vod. DivX® VOD (Video On Demand) -palvelusta vuokrattuja tai ostettuja DivX-videoita voi toistaa ainoastaan sillä laitteella, johon koodi on rekisteröity.

Ääniasetukset

Audio Setup		
 	Analogue Output	
	Digital Audio	
	Volume	
	Sound Mode	
	CD Upsampling	
	Night Mode	

1

Paina **SETUP**.

➔ **[Yleiset asetukset -sivu]** -valikko avautuu.

2

Valitse ▼ painamalla **[Ääniasetukset]**-painiketta ja paina sitten ►-painiketta.

3

Valitse jokin vaihtoehto ja paina **OK**-painiketta.

4

Valitse asetus ja paina **OK**-painiketta.

- Palaa edelliseen valikkoon ◀-painikkeella.
- Poistu valikosta painamalla **SETUP**-painiketta.

[Analog. lähtö]

Valitse analoginen asetus analogiseen ääniliitäntään liitetyn äänentoistolaitteen mukaan.

- **[Vasen/oikea]** - Surround-ääniliähtö kahden kaiuttimen kautta.
- **[Stereo]** - stereotoisto.

[Digit. ääni]

Valitse digitaalinen asetus sen mukaan, mikä digitaalinen vahvistin/vastaanotin on liitetty digitaaliseen liitäntään (koaksiaalinen/digitaalinen).

- **[Digit lähtö]** - digitaalisen lähdön tyyppin valitseminen.
 - **[Kaikki]** - laite tukee monikanavaisia äänimuotoja.
 - **[ei]** - digitaalisen lähdön poistaminen käytöstä.
 - **[Vain PCM]** - äänen muuntaminen kaksikanavaiseksi.
- **[LPCM-lähtö]** - LPCM (Linear Pulse Code Modulation) -lähdön näytteenottotaajuuden valitseminen.
 - **[48kHz]** - levyt, joiden tallennuksen yhteydessä on käytetty näytteenottotaajuutta 48 kHz.
 - **[96kHz]** - levyt, joiden tallennuksen yhteydessä on käytetty näytteenottotaajuutta 96 kHz.



Huomautus

- **[LPCM-lähtö]** -asetus on käytettävissä vain, jos **[Digit lähtö]** -asetukseksi on määritetty **[Vain PCM]**.
- Mitä suurempi näytteenottotaajuus, sitä parempi äänenlaatu.

[VOIMAK]

Valitse levyn toiston oletusäänenvoimakkuus.

1. Paina **OK**.

2. Määritä äänenvoimakkuus ◀▶-painikkeella.

3. Vahvista ja poistu **OK**-painikkeella.

[Äänitila]

Voit korostaa äänentoistoa valitsemalla esimääritetyn äänitehosteen.

- **[3D]** – valitse virtuaalisten Surround-äänitehosteiden toistaminen vasemmasta ja oikeasta äänikanavasta.

- **[Elokuvatila]** - valitse äänitehoste elokuvia varten.
- **[Musiikkitila]** - valitse äänitehoste musiikkia varten.

[CD-näytteitys]

Voit parantaa stereotilan äänenlaatua muuntamalla CD-äänilevyn näytteenottotaajuuden suuremmaksi.

- **[Off]** – CD-näytteistuksen poistaminen käytöstä.
- **[88.2kHz]** - alkuperäisen näytteenottotaajuuden muuntaminen kaksinkertaiseksi.
- **[176.4kHz]** - alkuperäisen näytteenottotaajuuden muuntaminen nelinkertaiseksi.

[Yötila]

Vähennä kovien äänten voimakkuutta ja lisää hiljaisten äänten voimakkuutta, jotta voit katsella DVD-elokuvia hiljaisella äänenvoimakkuudella häiritsemättä muita.

- **[On]** – hiljaiseen yökatseluun.
- **[Off]** – surround-äänien koko dynamiikka.

Huomautus

- Koskee ainoastaan Dolby Digital -koodattuja DVD-levyjä.

Videoasetukset

Video Setup		
	TV System	
	TV Display	
	Progressive	
	Picture Setting	
	My Wallpaper	
	Component Video	

- 1 Paina **SETUP**.
↳ **[Yleiset asetukset -sivu]** -valikko avautuu.
- 2 Valitse ▼ painamalla **[Videoaset.]**-painiketta ja paina sitten ►-painiketta.
- 3 Valitse jokin vaihtoehto ja paina **OK**-painiketta.
- 4 Valitse asetus ja paina **OK**-painiketta.
 - Palaa edelliseen valikkoon ◀-painikkeella.
 - Poistu valikosta painamalla **SETUP**-painiketta.

[TV-järjestelmä]

Muuta tätä asetusta, jos videokuva ei näy oikein. Oletusarvoisesti asetus vastaa asuinmaasi yleisintä TV-asetusta.

- **[PAL]** - PAL-TV.
- **[Monijärj]** - Sekä PAL- että NTSC-yhteensopiville televisioille.
- **[NTSC]** - NTSC-TV.

[TV-näyttö]

Valitse näyttömuoto:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** - 4:3-TV: täyskorkuinen kuva, jonka reunat on rajattu.
- **[4:3 Letter Box]** - 4:3-TV: laajakuva ja mustat palkit kuvan ylä- ja alareunassa.
- **[16:9 laajakuva]** - laajakuva-TV: kuvasuhde 16:9.

[P-Scan-tila]

Jos tuotteeseen on liitetty Progressive Scan -TV, ota Progressive Scan -tila käyttöön.

- **[On]** - Progressive Scan -toiminnon ottaminen käyttöön.
- **[Off]** - Progressive Scan -toiminnon poistaminen käytöstä.

Huomautus

- Lisätietoja on kohdassa Aloitus - Progressive Scan -toiminnon käyttöönotto.

[väriasetus]

Valitse esimääritetyt kuvan väriasetukset tai mukauta omat asetukset.

- **[Vakio]** - alkuperäinen väriasetus.
- **[Voimakas]** - kirkas väriasetus.
- **[Pehmeä]** - pehmeä väriasetus.
- **[Oma]** - väriasetuksen mukauttaminen. Määritä kirkkaus, kontrasti, sävy ja värikylläisyys ja paina **OK**-painiketta.

[Oma taustakuva]

Valitse kuva taustakuvaksi.

- **[Oletuskuva]** - Oletusarvoinen esiasetettu taustakuva on Philips-logo.
- **[Tallenn. kuva]** - Siepattu videokuva tai JPEG-valokuva.
- **[Nykyinen kuva]** - Sieppaa videokuva tai JPEG-valokuva ja tallenna se tuotteeseen.

1. Toista video tai valokuvia diaesityksenä.
2. Valitse video- tai valokuva: keskeytä toisto painamalla **▶||** ja paina sitten **SETUP**.
3. Siirry asetukseen ([**Videoaset.**] > [**Oma taustakuva**] > [**Nykyinen kuva**]).
4. Vahvista valinta painamalla **OK**.
 - ↳ Yksi videokuva tai JPEG-valokuva tallennetaan taustakuvaksi.
 - ↳ Uusi kuva tai valokuva korvaa aina aiemman.

[Komponenttideo]

Valitse videolähtö, joka sopii tuotteen ja television liittämisessä käytetyille videoliitännöille.

- [**Lomitettu**] - komponenttideo (Y Pb Pr) -liitäntä.
- [**RGB**] - Scart (TV OUT) -liitäntä.

Esiasetukset

Huomautus

- Keskeytä levyn toiston, jotta voit avata [**Etusija-sivu**].

Preferences		
    	Audio	
	Subtitle	
	Disc Menu	
	Parental Control	
	PBC	
	Mp3/Jpeg Nav	
	Password	
	DivX Subtitle	

1. Paina **SETUP**.
 - ↳ [**Yleiset asetukset -sivu**] -valikko avautuu.
2. Valitse ▼ painamalla [**Etusija-sivu**]-painiketta ja paina sitten ▶-painiketta.
3. Valitse jokin vaihtoehto ja paina **OK**-painiketta.
4. Valitse asetus ja paina **OK**-painiketta.
 - Palaa edelliseen valikkoon ◀-painikkeella.
 - Poistu valikosta painamalla **SETUP**-painiketta.

[Ääni]

Valitse levyn toistamisessa käytettävän äänen kieli.

[Tkstitys]

Valitse levyn toistamisessa käytettävän tekstityksen kieli.

[Levyvalikko]

Levyvalikon kielen valitseminen.

Huomautus

- Jos valitsemasi kieli ei ole käytettävissä levyllä, laite käyttää levyn oletuskieltä.
- Joissakin DVD-levyissä tekstityksen tai äänen kielen voi vaihtaa vain levyvalikossa.
- Valitsemalla [**Muut**] voit valita kieliä, jotka eivät näy valikossa. Kirjoita sitten kielikoodi, jonka voit tarkistaa tämän käyttöoppaan lopusta.

[Lapsilukko]

Voit rajoittaa lapsille sopimattomien levyjen käyttöä. Ikäluokituksen on oltava tallennettuna levyille.

1. Paina **OK**.
2. Valitse luokitusaste ja paina **OK**-painiketta.
3. Kirjoita salasana **numeropainikkeilla**.

Huomautus

- Jos DVD-levyn ikäluokitus ylittää [**Lapsilukko**]-asetukselle määritetyn arvon, levyn toistaminen edellyttää salasanaa.
- Luokitukset ovat maakohtaisia. Jos haluat, että kaikkia levyjä voidaan toistaa, valitse **8**.
- Joihinkin levyihin on painettu ikäluokitus, mutta sitä ei ole tallennettu itse levyille. Tämä toiminto ei koske sellaisia levyjä.

[PBC]

PBC-toistonohjaustoiminnon sisältävien VCD-/SVCD-levyjen sisältövalikon ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä.

- [**On**] - hakemistovalikko avautuu, kun levy ladataan toistettavaksi.
- [**Off**] - valikon ohittaminen ja toiston aloittaminen ensimmäisestä kappaleesta.

[MP3/Jpeg Nav]

Voit valita kansioden tai kaikkien tiedostojen näyttämisen.

- [**Näytä tiedostot**] – kaikkien tiedostojen näyttäminen.
- [**Näyt kansiot**] – MP3/WMA-tiedostojen kansioden näyttäminen.

[Salasana]

Voit asettaa tai vaihtaa lukittujen levyjen salasanan ja toistaa rajoitettuja DVD-levyjä.

Preferences Change Password	
Old Password	
New Password	
Confirm PWD	
OK	

1. Kirjoita **numeropainikkeilla** 136900 tai viimeisin salasana **[Vanha salas.]**-kenttään.
2. Kirjoita uusi salasana **[Uusi salas.]** -kenttään.
3. Kirjoita uusi salasana uudelleen **[Vahvista]** -kenttään.
4. Poistu valikosta painamalla **OK**.

Huomautus

- Jos unohdat salasanan, kirjoita 136900, ennen kuin määrität uuden salasanan.

[DivX Teksti]

Valitse DivX-tekstitystä tukeva merkistö.

- **[Vakio]** - englantia, iiri, tanska, viro, suomi, ranska, saksa, italia, portugali, luxemburg, norja (bokmål ja nynorsk), espanja, ruotsi, turkki
- **[Cent. Eur.]** - puola, tšekki, slovakki, albania, unkar, sloveeni, kroaatti, serbia (latinalainen), romanian
- **[Kyrillinen]** - valkovenäjä, bulgaria, ukraina, makedonia, venäjä, serbia
- **[Kreikka]** - kreikka.

Huomautus

- Varmista, että tekstitystiedostolla on täsmälleen sama nimi kuin filmitiedostolla. Jos elokuvan tiedostonimi on esimerkiksi Filmi.avi, tekstitystiedoston nimen on oltava esimerkiksi Filmi.sub tai Filmi.srt.

[Versiotiedot]

Näyttää tämän tuotteen ohjelmistoversion.

Huomautus

- Näiden tietojen avulla voit selvittää, onko Philipsin sivustosta ladattavissa uusi ohjelmistoversio, jonka voit asentaa tuotteeseen.

[Oletus]

Palauttaa kaikki tuotteen asetukset tehdasasetuksiksi, paitsi **[Levylukko]**-, **[Lapsilukko]**- ja **[Salasana]**-asetukset.

8 Lisätietoja

Ohjelmiston päivittäminen

Jos haluat asentaa ohjelmistopäivityksen, vertaa laitteen ohjelmistoversiota Philipsin sivustosta mahdollisesti saatavissa olevaan uusimpaan versioon.

Varoitus

- Virransyöttö ei saa keskeytyä ohjelmistopäivityksen aikana.

1. Paina **SETUP**.
2. Valitse **[Etusija-sivu]** > **[Versiotiedot]** ja paina **OK**-painiketta.
3. Kirjoita tiedostonimi muistiin ja poistu valikosta painamalla **SETUP**-painiketta.
4. Osoitteesta www.philips.com/support voit tarkistaa uusimman ohjelmistoversion, jonka nimessä on tämän tuotteen nimi.
5. Lisätietoja on sivuston päivitysohjeissa.

Huomautus

- Irrota virtajohto muutamaksi sekunniksi ja käynnistä tuote uudelleen liittämällä virtajohto takaisin.

Hoitaminen

Varoitus

- Älä käytä liuottimia, kuten bentseeniä, ohentimia, kaupoissa myytäviä puhdistusaineita tai vinyylilevyille tarkoitettuja antistaattisia suihkeita.

Levyjen puhdistaminen

Puhdista levy pyyhkimällä sitä mikrokuituliinalla levyn keskustasta suoraan reunaa kohti.

Teknisiä tietoja

Huomautus

- Muotoilu ja tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

USB

- Yhteensopivuus: Hi-Speed USB (2.0)
- Luokat: UMS (USB Mass Storage Class)

Video

- Signaalijärjestelmä: PAL/NTSC
- Komposiittivideolähtö: 1 Vpp ~ 75 ohmia
- Komponenttivideolähtö: 0,7 Vpp ~ 75 ohmia
- SCART: euroliitin

Ääni

- Analoginen stereolähtö
- Signaali-kohina-suhde (1 kHz): yli 100 dB (A-painotettu)
- Dynamiikka-alue (1 kHz): yli 90 dB (A-painotettu)
- Ylikuuluminen (1 kHz): > 100 dB
- Vääristyminen/kohina (1 kHz): yli 85 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Digitaalilähtö
 - Koaksiaali

Päälaite

- Mitat (L x K x S): 360 x 39 x 209 mm
- Nettopaino: noin 1,43 kg

Virta

- Käyttöjännite: 230 V, 50 Hz
- Virrankulutus: alle 8 W
- Virrankulutus valmiustilassa: alle 0,3 W

Laitteen mukana toimitettavat lisätarvikkeet

- Kaukosäädin ja paristot
- Käyttöopas

Lasertiedot

- Tyyppi: puolijohdelaser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Aallonpituus: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Lähtöteho: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Säteen poikkeama: 60 astetta

9 Vianmääritys



Vakava varoitus

- Sähköiskun vaara. Älä koskaan avaa tuotteen runkoa.

Älä yritä korjata tuotetta itse, jotta takuu ei mitätöidy. Jos sinulla on ongelmia laitteen käytön kanssa, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin otat yhteyden huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, rekisteröi tuote ja saat tukea osoitteessa www.philips.com/welcome.

Kun otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään laitteen malli ja sarjanumero. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen takapaneelissa. Kirjoita numerot tähän:

Mallinumero _____

Sarjanumero _____

Päälaite

Laitteen painikkeet eivät toimi.

- Irrota tuote virtalähteestä muutamaksi minuutiksi ja liitä se uudelleen.

Laite ei reagoi kaukosäätimeen.

- Liitä laite pistorasiaan.
- Osoita kaukosäätimellä etupaneelin infrapunatunnistimeen.
- Aseta paristot kaukosäätimeen oikein.
- Vaihda kaukosäätimeen uudet paristot.

Kuva

Ei kuvaa.

- Lisätietoja television videotulokanavan valinnasta on TV:n käyttöoppaassa. Vaihda TV-kanavaa, kunnes näkyviin tulee Philips-näyttö.
- Jos olet ottanut käyttöön Progressive Scan -asetuksen tai vaihdat TV-

järjestelmäasetuksen, palaa oletustilaan:

1) Avaa levykelkka -painikkeella. 2) Paina

Numeropainike 1 (Progressive Scan)

tai **Numeropainike 3** (TV-järjestelmä).

Ääni

TV:stä ei kuulu ääntä.

- Varmista, että äänikaapelit on liitetty TV:n äänituloon.
- Määritä television äänitulo vastaamaan videotuloa. Lisätietoja on television käyttöoppaassa.

Äänilaitteen (stereojärjestelmä/vahvistin/vastaanotin) kaiuttimista ei kuulu ääntä.

- Varmista, että äänikaapelit on liitetty äänilaitteen äänituloon.
- Valitse äänilaitteessa oikea äänilähde.

DivX-videon toiston aikana ei kuulu ääntä.

- Tämä tuote ei ehkä tue elokuvan äänikoodekkia.

Toistaminen

Levyä ei voi toistaa.

- Levy on pahasti naarmuuntunut, vääntynyt tai likainen. Vaihda tai puhdista levy.
- Käytä oikeaa levyformaattia tai tiedostomuotoa.

DivX-videotiedostojen toisto ei onnistu.

- Varmista, että DivX-videotiedosto on kokonainen.
- Varmista, että tiedoston tunniste on oikea.

Näytön kuvasuhde ei vastaa TV:n näyttöasetusta.

- Kuvasuhde määräytyy levyn asetusten mukaan.

DivX-tekstitys ei näy oikein.

- Varmista, että tekstitystiedoston nimi vastaa elokuvan tiedostonimeä.
- Valitse oikea merkistö.
 - Paina **SETUP**.
 - Valitse valikosta **[Etusija-sivu] > [DivX Teksti]**.
 - Valitse merkistö, joka tukee tekstitystä.

USB Flash -aseman sisältöä ei voi lukea

- USB-asema ei ole yhteensopiva laitteen kanssa.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavica; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

